

СТОПАНСКА КОМОРА на МАКЕДОНИЈА

Бр. 28-1854/11
07.07 2014 год.
СКОПЈЕ

Организацијата за колективно управување на
правата на произведувачите на фонограми
и уметнички музички изведувачи ММИ

Бр. 51/04
07.07.2014 год.
СКОПЈЕ

ОПШТ ДОГОВОР

ЗА УТВРДУВАЊЕ НА ВИСИНАТА НА НАДОМЕСТОКОТ ЗА ЈАВНО СООПШТУВАЊЕ
НА ФОНОГРАМИ И ИЗВЕДБИ ВО УГОСТИТЕЛСКИ ОБЈЕКТИ ЗА СМЕСТУВАЊЕ (ХОТЕЛИ)
И УГОСТИТЕЛСКИ УСЛУГИ ЗА ИСХРАНА (РЕСТОРАНИ И БАРОВИ)

ДОГОВОРНИ СТРАНИ:

1. Организацијата за колективно управување на правата на произведувачите на фонограми и уметниците музички изведувачи ММИ - Скопје, со ЕМБС 6767877 претставувана од извршниот директор Бодан Арсовски (во натамошниот текст: ММИ) и
2. Здружението на угостителството и туризмот при Стопанската комора на Македонија, ул. Димитрие Чуповски бр. 13 - Скопје, претставувано од потпретседателот Соња Бибановска (во натамошниот текст: Здружение).

Со оглед дека ММИ има дозвола за колективно управување на правата на произведувачите на фонограми и уметниците музички изведувачи дадена од министерот за култура на РМ бр. 54-5231/2 од 10.5.2012 година, објавена во „Службен весник на РМ“ бр. 60 од 16 мај 2012 година;

- со оглед дека Здружението го претставува мнозинството на корисници од категоријата на угостители и хотелиери;

- со оглед дека во согласност со член 139, став 1, точка 1 од Законот за авторското и сродните права (во натамошниот текст: ЗАПСП) и член 46, став 1, алинеја 2 од Статутот на ММИ е предвидена можност висината на надоместоците за користење на предметот на сродното право да може да се определи со општ договор склучен меѓу организацијата за колективно управување и здруженијата на одделни категории на корисници, односно нивните комори, што го претставуваат мнозинството корисници на соодветната категорија;

- со оглед дека со склучување на Општ договор на ниво на здружение, односно комора на одредена категорија корисници се постигнува можност за брзо перцепирање на корисниците од соодветната категорија и ефективна наплата на надоместоците,

договорните страни, на 7.7.2014 година, во Скопје, постигнаа согласност за следното:

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРОТ

1.1. Предмет на овој договор е утврдување на висината на надоместокот за јавно соопштување (во натамошниот текст: користење) на фонограми издадени за комерцијална цел (во натамошниот текст: фонограми) и изведби што самите по себе се радиодифузни или се направени од снимка (во натамошниот текст: изведби) кај субјекти кои стопанисуваат со:

1.1.1 угостителски објекти за сместување и

1.1.2 угостителски објекти за исхрана (ресторани и барови), (во понатамошниот текст: корисници).

Списокот на членки на Здружението, со потребни податоци за истите (фирма, седиште и ЕМБС), со специфицирани угостителски објекти со кои стопанисуваат и во кои јавно соопштуваат фонограми, назив на објектот, седиште и површина (за угостителските објекти за сместување и за исхрана - ресторани и барови), претставува составен дел на овој договор.

2. УТВРДУВАЊЕ НА ВИСИНАТА НА НАДОМЕСТОКОТ

2.1 Висината на надоместокот за користење на фонограми и изведби во угостителските објекти за сместување, ќе изнесува:

- за 2013 година и 2014 година се` до влегување во сила на новата тарифа на ММИ (која е во постапка на одобрување од страна на Владата на РМ), надоместокот ќе се пресметува на начин што паушалниот износ од 2,00 денари ќе се помножи со бројот на ноќевања остварени во конкретниот угостителски објект за сместување, во текот на една година, или тримесечни периоди, во согласност со известувањето доставено до Државниот завод за статистика на РМ за соодветниот пресметковен период.

2.2 Висината на месечниот надоместок за користење на фонограми и изведби во угостителските објекти ресторани, барови, кафетерии и друго ќе се утврдува во паушални месечни износи кои ќе се пресметуваат за секој поединечен корисник врз основа на капацитетот, односно површината на ресторанот или барот, односно кој било друг угостителски објект за исхрана, и тоа:

Површина на простор во м2	До 24 часот	По 24 часот
Од 0 до 50 м2	5 бодови	7 бодови
Од 51 до 100м2	8 бодови	12 бодови
Повеќе од 100м2	15 бодови	20 бодови

Висината на бодот изнесува 60,00 денари согласно висината на бодот утврдена во важечката Тарифа на ММИ.

3. ДИНАМИКА НА ПРЕСМЕТУВАЊЕ И ПЛАЌАЊЕ НА НАДОМЕСТОКОТ

3.1 Висината на надоместокот за цела 2013 година и за изминатите месеци од тековната 2014 година, заклучно со 30.6.2014 година, ќе бидат пресметани и фактурирани според законските норми и истите ќе бидат платени од страна на секој поединечен корисник во рок од 30 дена од приемот на доставената фактура, но не подоцна од 30.9.2014 година.

3.2 Понатаму, надоместоците утврдени во точка 2 на овој договор ќе се пресметуваат квартално, најдоцна до петтиот ден во календарскиот месец кој следи по истекот на соодветниот квартал, врз основа на фактура што ММИ ќе ја достави до секој корисник поединечно.

3.3 Корисниците ќе бидат обврзани да го платат надоместокот во рок од наредните 30 дена по добивањето на фактурата.

4. ДОСТАВУВАЊЕ ПОДАТОЦИ

4.1 Договорните страни потврдуваат дека висината на надоместоците утврдена во точката 2 на овој договор ќе се применува за оние корисници - членки на Стопанската комора на Македонија кои ќе го пријават користењето на фонограми во сите угостителски објекти на сместување и угостителски објекти за исхрана, како и оние членки кои стопанисуваат со угостителски објекти за сместување кои ќе достават веродостојни податоци за бројот на реализирани ноќевања во текот на 2013 година и заклучно со 30.7.2014 година, како и за површината на угостителските објекти за исхрана, најдоцна до 30.7.2014 година, поткрепени со соодветни докази за веродостојноста на истите.

4.2 Во случај кога податоците за утврдување на висината на надоместокот од претходниот став на овој член, што ги доставил корисникот не се доволни за одредување на висината на надоместокот или пак ММИ оцени дека истите не се веродостојни, може од соодветниот корисник да побара, во одреден дополнителен рок да ги дополни податоците или да достави докази, односно дополнителни докази за податоците врз основа на кои ќе се утврди висината на надоместокот.

4.3 Заради утврдување на висината на надоместокот предвиден во точка 2.1 на овој договор, во иднина, корисниците ќе бидат должни да доставуваат податоци за реализираните ноќевања во текот на секој квартал, во рок од два работни дена по истекот на соодветниот квартал.

4.4 Ако соодветниот корисник не го пријави користењето на фонограми и не ги достави соодветните податоци во рокот утврден во точка 4.1 на овој договор или во оставениот рок не ги дополни податоците или не достави дополнително соодветни веродостојни докази, ММИ ќе се обиде сама да ги пронајде податоците врз основа на јавно достапни информации и документи кои можат да се прибават во соодветни институции. Во овој случај, ММИ ќе има право да наплатува надоместок во износ пресметан во согласност со важечката Тарифа објавена во „Службен весник на РМ“ бр. 142/2012.

4.5 Во случај кога корисник кој стопанисува со угостителски објект за сместување не достави податоци за бројот на реализирани ноќевања во соодветниот квартал, или доколку по

дополнително барање не ги дополни податоците, односно не достави соодветни докази за потврдување на веродостојноста на податоците, ММИ ќе има право да наплатува од тој корисник надоместок во висина за тој период во согласност со важечката Тарифа.

4.6 Корисниците ќе бидат должни да ја известуваат ММИ за секоја промена во користењето на фонограми и изведби, како затворање на постојни објекти, отворање на нов објект, како и доколку дојде во промена на површината на постојниот објект.

4.7 ММИ има право да ги проверува податоците доставени во врска со видот и бројот на угостителските објекти со кои стопанисува корисникот - член на Стопанската комора на Македонија, како и податоците во врска со бројот на реализирани ноќевања во угостителските објекти за сместување со увид во книгата на гости за соодветниот месец, или преку барање за достапност на информации, како и да ја провери површината на угостителскиот објект за исхрана, преку увид и мерење на самото место во соодветниот објект од страна на овластени лица на ММИ. Корисник кој нема да дозволи увид во соодветните книги или не дозволи пристап до соодветните информации или кој нема да дозволи увид и мерење на самото место во објектот, ќе биде обврзан да плаќа согласно важечката Тарифа.

4.8 За извршениот увид ќе биде составен записник кој ќе го потпишат овластените лица на ММИ и претставник на корисникот. Доколку претставникот на корисникот одбие да го потпише записникот, тоа ќе биде нотирано во записникот.

5. ВЛЕГУВАЊЕ ВО СИЛА, ВРЕМЕТРАЕЊЕ И ПРЕСТАНОК НА ОПШТИОТ ДОГОВОР

5.1 Овој општ договор влегува во сила со денот на потпишувањето и истиот ќе се применува и за цела 2013 година.

5.2 Овој општ договор се склучува со период на важност до важење на постојната Тарифа на ММИ објавена во „Службен весник на РМ“ бр. 142/2012.

5.3 По истекот на важноста на овој општ договор, односно по влегување во сила на новата Тарифа на ММИ, ММИ ќе наплатува надоместок за користење на фонограми согласно важечката Тарифа, доколку не биде постигнат нов Општ договор.

5.4 Овој општ договор ќе се применува за сите субјекти од категориите на корисници утврдени во точката 1 на овој општ договор, освен на корисниците - членки на здружение или комора со која ММИ има склучено посебен Општ договор, или корисници кои имаат склучено поединечен договор со ММИ.

6. ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ

6.1 Во случај на спор кој би произлегол од овој општ договор, договорните страни се должни да се обидат истиот да го решат спогодбено. Доколку спорот не биде решен на спогодбен начин, надлежен за решавање на истиот ќе биде Основниот суд Скопје 2 - Скопје.

6.2 Договорот е составен во 5 (пет) истоветни примероци од кои по 2 (два) примерока задржува секоја договорна страна, а петтиот примерок се доставува до Министерството за култура на Република Македонија.

ММИ:

Извршен директор,

Бодан Арсовски



Здружение на угостителството и туризмот

Потпретседател,

Соња Бибановска

